

vCam-6

Технические характеристики, версия 1.1











Пункт	Описание
Назначение	Инспекция и видео- / фотосъемка внутренней части труб, каналов или кабелепроводов. Наиболее распространенным вариантом применения является проверка состояния канализационных ответвлений, канализационных магистралей и трубопроводов. Цифровые видео и изображения в формате јред отображаются на ЖК-экране блока управления и сохраняются на встроенный жесткий диск, USB-накопители или SD-карту.
Компоненты системы	Устройство отображения и регистрации: Блок управления vCam-6, поставляемый в комплекте с набором вспомогательных принадлежностей, краткими инструкциями и руководством. Варианты барабанов: Возможные варианты длины для стандартного барабана, тип CP:
	Блок управления vCam-о оолаоает ооратнои совместимостью со старыми головками камеры, поставляемыми в комплекте с барабанами и головками камеры типов C, P, M и M2.

	Блок управления vCam-6		
Блок управления			
	Барабан типа СР	Головка камеры D34-HD	Головка камеры D46-HD
Системы стандартных размеров			
	Барабан типа МХ	Головка камеры D18-MX	Головка камеры D26-MX
Системы миниатюрных размеров			0









В. Блок управления vC	cam-6
Пункт	Описание
Габариты	360 мм (длина) х 150 мм (ширина) х 320 мм (высота)
Bec	5,49 кг
	• Питание переменного тока: Источник питания переменного тока (100 В / 240 В) подает
Источник питания	напряжение на изделие и заряжает внутренние аккумуляторные батареи.
источник питания	• Питание постоянного тока: Внешний источник питания (12 В постоянного тока) подает
	напряжение на изделие и заряжает внутренние аккумуляторные батареи.
Предохранитель	10 А – 250 В, стеклянный, быстродействующий.
Внутренний накопитель	Жесткий диск, 1 Тб, 5400 об. / мин.
D	• USB-порт позволяет использовать съемные накопители стандарта USB 2.0 объемом до 128 Гб.
Внешний накопитель	• Слот для SD-карт позволяет использовать съемные SD-карты класса 10 объемом до 32 Гб.
Формат файлов	• Видео: AVI (1920 x 1080) (PAL или NTSC)
Формат фаилов	• Неподвижное изображение: JPEG (1920 х 1080, 96 точек на дюйм).
Экран	Яркий экран с диагональю 9,7" (24 см), изображения на котором хорошо видно даже при солнечном
	свете (разрешение: 1024 х 768).
Защита от внешних	• Водонепроницаемость, класс защиты: IP54 (IEC 60529, небольшой дождь, если крышка закрыта)
воздействий	• Ударопрочность (IEC 60068-2-31, если крышка закрыта).
Диапазон температур	• Во время хранения: от -20°C до +70°C
дианазон температур	 Во время работы: от -10°С до +50°С.
Внутренние	• Внутренние литий-ионные перезаряжаемые аккумуляторные батареи с зарядным устройством (12
аккумуляторные батареи	В) позволяют использовать изделие в течение 4 часов при включенном зонде или 6 часов при
	выключенном зонде.
Установка	Изделие устанавливается непосредственно на верх стандартного барабана типа СР.
Операционная система	Для обновления программно-аппаратного обеспечения используется USB-порт и файлы, которые
	можно получить у местного дилера / изготовителя или загрузить на сайте.
Опции и	Приложение для смартфона / планшета – приложение для потоковой передачи видеоданных, захвата
вспомогательные	изображений, обмена сообщениями и передачи изображений по электронной почте.
принадлежности	

Органы управления для оператора

Органы управления дл	м оператора	
Органы управления	Функции	
Регулятор яркости	Регулятор на передней панели для изменения яркости светодиода камеры.	
светодиода камеры		
Указатель расстояния	Кнопка на передней панели для обнуления значения расстояния*.	
Управление зондом	Кнопка на передней панели для активации зонда и изменения частоты.	
Управление микрофоном	• Кнопка на передней панели для включения и выключения внутреннего и внешнего микрофонов.	
	• После включения кнопка начинает гореть красным, а на ЖК-экране появляется значок	
	микрофона.	
Включение / выключение	• Кнопка на передней панели для включения и выключения изделия. Кнопка начинает гореть	
питания	зеленым, а в строке состояния на ЖК-экране отображается значок состояния аккумуляторной	
	батареи.	
Управление записью	• Кнопка на верхней панели для запуска записи при первом нажатии и остановки записи при	
	втором нажатии. Во время записи данная кнопка горит красным, а в строке состояния на ЖК-	
	экране отображается мигающий значок.	
Захват изображения	• Захват изображения в формате JPEG нажатием на одну кнопку на используемый по умолчанию	
	накопитель, который выбирается во время настройки.	
	• В качестве подтверждения захвата изображения в строке состояния на ЖК-экране мигает значок	
	JPEG.	
Управление	Кнопочная панель на верхней панели для приостановки, перемотки назад, воспроизведения,	
воспроизведением видео	перемотки вперед и остановки воспроизведения видео. Для индикации используемой функции в	
	строке состояния появляются соответствующие значки.	
Цифровое увеличение	С помощью кнопки на верхней панели можно установить 4 степени увеличения, при пятом нажат отображается изображение в нормальном масштабе. При увеличении изображения на ЖК-экране	
	появляется перемещаемое окошко, которое можно перемещать при помощи кнопок со стрелками	
	влево / вправо / вверх / вниз для увеличения нужной области.	
Экранное меню (OSD)	При нажатии на кнопку F2 в нижней части экрана появляется экранное меню, в котором	
	отображаются время, дата и значение счетчика расстояния. При повторном нажатии на данную	
	кнопку экранное меню перемещается в верхнюю часть экрана, а при третьем нажатии – пропадает.	
Клавиатура	Стандартная брызгозащищенная клавиатура с QWERTY-раскладкой и маркировкой	
	функциональных клавиш F1-F12.	

Гнезда и разъемы	Функции	
Аудио и видео	Гнезда RCA: гнезда на левой панели для видеовхода, видео- и аудиовыхода	
	Порт VGA: 15-контактный соединитель DE-15 для подключения к внешним мониторам	
	Порт HDMI: для подключения мониторов, ЖК-экранов и телевизоров с поддержкой высокого	
	разрешения	
Микрофон	Стандартное гнездо (3,5 мм) на передней панели.	









Гнезда для подключения	Гнезда USB 2.0 и SD (secure digital) на левой панели. Поддержка накопителей стандарта USB 2.0	
накопителей	объемом до 128 Гб и SD-карт класса 10 объемом 32 Гб.	
Ethernet	Гнездо Ethernet промышленного стандарта RJ45 на левой панели для прямого подключения к ПК.	
Питание переменного	Заземленный разъем питания 100-240 В на левой панели.	
тока		
Порт передачи данных	Порт передачи данных mini-USB для использования со сторонним программным обеспечением	
	LACP.	
Порт для испытания	4-контактный разъем с ориентирующими элементами на правой панели для проверки светодиодов и	
камеры	изображения с головки камеры.	
Питание постоянного	1-контактный круглый штекерный разъем для кабеля постоянного тока, 12 В.	
тока		
Соединительный кабель	9-контактное гнездо с ориентирующими элементами для соединительного кабеля барабана.	
барабана		

С. Стандартные барабаны типа СР

Пункт	Описание	
Г олкатель	Стекловолоконный стержень, окруженный жилами, и коаксиальный кабель в оплетке из кевлара и	
	оболочки из полиэтилена высокой плотности	
Варианты длины	60 м, 90 м, 120 м	
голкателя		
Диаметр толкателя	12 mm	
Минимальное	1800 KT	
напряжение при разрыве		
Радиус изгиба	Примерно 40 наружных диаметров толкателя	
Частоты, используемые	Возможные частоты: 512 Гц, 640 Гц или 33 кГц. Значение, используемое по умолчанию,	
зондом	устанавливается в меню настройки блока управления	
Выходная мощность /	Выходная мощность блока управления 5 Вт. Усредненная максимальная глубина обнаружения:	
радиус действия зонда	около 12 футов (4 м) для чугунных труб. Для неметаллических труб данное значение может быть	
	больше.	
Отслеживание толкателя	Клемма для подключения внешнего передатчика для поиска коммуникаций. При подключении и	
	подачи напряжения на толкатель его положение можно отследить при помощи прибора поиска	
	подземных коммуникаций	
Пружины для	Возможность обслуживания пружинного блока (пружина, витой кабель и тросы) на месте	
наконечника		
Указатель расстояния	Привод энкодера с точностью до 0.33 фута $(0.1 \text{ m})^*$.	
Габариты барабана	28" (длина) х 19,7" (ширина) х 35,8" (высота) (710 (длина) х 500 (ширина) х 910 (высота) мм).	
Bec	60 м -26 кг	
	90 м - 31 кг	
	120 м - 36 кг	
Защита от внешних	Водонепроницаемость, класс защиты: IP54.	
воздействий		
Конструкция	Трубчатая рама из нержавеющей стали и нержавеющее оборудование.	
Тормоз / блокировка	Ручной фрикционный тормоз для замедления рамы толкателя, нажимно-вытяжной рычаг тормоза	
	для блокировки рамы на месте.	
Опции и	• Соединительный кабель – кабель большой длины (25 футов (8 м)) для увеличения расстояния от	
вспомогательные	блока управления (стандартная длина: 12 футов (4 м))	
принадлежности	• Защитный чехол, устанавливаемый на раму барабана, для сбора грязи с толкателя.	
	• Наклонный и поворотный стол (стол RATT) устанавливается между блоком управления и	
	барабаном типа СР для того, чтобы блок управления можно было установить в любое удобное	
	положение.	
	• Комплект для короткой пружины, состоящий из более короткой (7 дюймов / 18 см) и более	
	жесткой пружины, витого кабеля и тросов. Он отлично подходит для использования в линиях	
	большого диаметра с несколькими изгибами	

D. Головки камеры (для стандартного барабана типа СР)

Цветная камера с функцией самовыравнивания по горизонту D34-HD, диаметр 1,3 дюйма / 34 мм

Пункт	Описание	
Область применения	Используется с барабанами типа СР в трубах диаметром 3-6 дюймов (76-152 мм)	
Разрешение	1080p	
Количество активных	NTSC: 1920 x 1080 (30 кадров / c) PAL: 1920 x 1080 (25 кадров / c)	
пикселов		
Фокальная точка	12" (300 мм)	
Апертура / поле обзора	F2,4 / 96°	
Светочувствительность	0,01 лк	
Система освещения	12,87 лм	
Автоматическая	Консольная конструкция с самовыравниванием	
установка в вертикальное		
положение		









Конструкция	Корпус из нержавеющей стали и сапфировое стекло для защиты линзы от царапин	
Защита от внешних	Водонепроницаемость при давлении до 11 бар	
воздействий		
Диапазон температур	Во время хранения: от -4°F до +158°F (om -20°C do +70°C), во время работы: от +14°F до +122°F (om	
	-10°C ∂o +50°C)	
Габариты в	1,36" (диаметр) x 2,2" (длина) / 34,5 мм (диаметр) x 56 мм (длина) без центратора	
установленном виде		
Общие габариты	1,36" (диаметр) х 2,9" (длина) / 34,5 мм (диаметр) х 73 мм (длина) без центратора	
Bec	0,49 фунта (0,22 кг)	
Вес при транспортировке	0,77 фунта (0,35 кг)	
Гарантия	1 год	
Опции и	Программа обмена камеры	
вспомогательные	Варианты центраторов с направляющими: 2,25", 3" и 4" (57 мм, 75 мм и 100 мм)	
принадлежности	Регулируемый центратор типа В	

Цветная камера с функцией самовыравнивания по горизонту D46-HD, диаметр 1,8 дюйма / 46 мм

Пункт	Описание	
Область применения	Для использования с барабанами типа СР, в трубах диаметром 4-8 дюймов / 101,6-203,2 мм	
Разрешение	1080p	
Количество активных	NTSC: 1920 x 1080 (30 кадров / c) PAL: 1920 x 1080 (25 кадров / c)	
пикселов	, a final fi	
Фокальная точка	12" (300 мм)	
Апертура / поле зрения	F2,4 / 96°	
Светочувствительность	0,01 лк	
Система освещения	44,02 лм	
Автоматическая	Консольная конструкция с самовыравниванием	
установка в вертикальное		
положение		
Конструкция	Корпус из нержавеющей стали и сапфировое стекло для защиты линзы от царапин	
Защита от внешних	Водонепроницаемость при давлении до 11 бар	
воздействий		
Диапазон температур	Во время хранения: от -4°F до +158°F (<i>om</i> -20°C до +70°C), во время работы: от +14°F до +122°F (<i>om</i> -10 °C до +50°C)	
Габариты в	1,8" (диаметр) x 1,9" (длина) / 46 мм (диаметр) x 50,5 мм (длина) без центратора	
установленном виде		
Общие габариты	1,8" (диаметр) х 2,6" (длина) / 46 мм (диаметр) х 68,4 мм (длина) без центратора	
Bec	0,73 фунта (0,33 кг)	
Вес при транспортировке	0,84 фунта (0,38 кг)	
Гарантия	1 год	
Опции	Программа обмена камеры	
	Варианты центраторов с направляющими: 3", 4" и 5" (75 мм, 100 мм и 127 мм)	
	Центратор типа В	

Е. Миниатюрный барабан МХ

Описание
Стекловолоконный стержень, окруженный жилами, и коаксиальный кабель в оплетке из кевлара и
оболочки из полиэтилена высокой плотности
100 футов (60 м) или 150 футов (90 м)
0,39" (10 мм)
4000 фунтов (1800 кг)
Примерно 40 наружных диаметров толкателя
Возможные частоты: 33 кГц, 512 Гц или 640 Гц. Значение, используемое по умолчанию,
устанавливается в меню настройки блока управления
Выходная мощность блока управления 5 Вт. Усредненная максимальная глубина обнаружения:
около 12 футов (4 м) для чугунных труб. Для неметаллических труб данное значение может быть
больше.
Клемма для подключения внешнего передатчика для поиска коммуникаций. При подключении и
подачи напряжения на толкатель его положение можно отследить при помощи прибора поиска
подземных коммуникаций.
Съемный пружинный блок, состоящий из пружины, витого кабеля и троса
Привод энкодера с разрешением до 0,33 фута (0,1 м)*
28" (длина) x 19,7" (ширина) x 35,8" (высота) (710 (длина) x 500 (ширина) x 910 (высота) мм)
100 футов (30 м): 22,7 фунта (10,3 кг)
150 футов (45 м): 27,3 фунта (12,4 кг)
Водонепроницаемость, класс защиты: ІР54









**		
Конструкция	Трубчатая рама из нержавеющей стали и легкий барабан из углеродного волокна	
Тормоз / блокировка	Полнофункциональный рычаг для торможения и блокировки, который замедляет барабан толкателя	
	и блокирует его на месте	
Опции и	Защитный чехол, устанавливаемый на раму барабана, для сбора грязи с толкателя	
вспомогательные		
принадлежности		

F. Головки камер (для миниатюрного барабана типа МХ)

Цветная фиксированная камера D18-MX, диаметр 0,70 дюйма / 18 мм

Пункт	Описание		
Область применения	Для использования с барабанами типа МХ, в трубах диаметром 1,5-4" / 40-100 мм		
Разрешение	520 ТВЛ		
Количество активных	NTSC: 704 x 480 PAL: 704 x 576		
пикселов			
Фокальная точка	[4,7" (120 mm)		
Апертура / поле зрения	F2,0 / 55°		
Светочувствительность	0,008 лк		
Система освещения	17,53 лм		
Автоматическая	Нет, фиксированная камера без функции самовыравнивания по горизонту		
установка в вертикальное			
положение			
Конструкция	Корпус из нержавеющей стали и сапфировое стекло для защиты линзы от царапин		
Защита от внешних	Водонепроницаемость при давлении до 11 бар		
воздействий			
Диапазон температур Во время хранения: от -4°F до +158°F (<i>om</i> -20°C до +70°C), во время работы: от +14°F			
	-10°C ∂o +50°C)		
Габариты в	0,70" (диаметр) х 1,2" (длина) / 18,6 мм (диаметр) х 29,5 мм (длина) без центратора.		
установленном виде			
Bec	0,039 фунта $(0,018$ кг).		
Вес при транспортировке	0,22 фунта (0,1 кг).		
Гарантия	1 год		
Опции и	Опциональный центратор с направляющими 2,5" / 57 мм		
вспомогательные	Программа обмена камеры		
принадлежности			

Пветная камера с функцией самовыравнивания по горизонту D26-MX, диаметр 1 дюйм / 26 мм

Пункт	Описание		
Область применения	Для использования с барабанами типа МХ, в трубах диаметром 2-4" / 50-100 мм.		
Разрешение	700 ТВЛ		
Количество активных	NTSC: 704 x 480 PAL: 704 x 576		
пикселов			
Фокальная точка	12" (300 мм).		
Апертура / поле зрения	F2,0 / 88,4°		
Светочувствительность	0,01 лк		
Система освещения	20,39 лм		
Автоматическая	Консольная конструкция с самовыравниванием.		
установка в вертикальное			
положение			
Конструкция	Корпус из нержавеющей стали и сапфировое стекло для защиты линзы от царапин.		
Защита от внешних	Водонепроницаемость при давлении до 10 бар		
воздействий			
Диапазон температур	Во время хранения: от -4°F до +158°F (om -20°C ∂o +70°C), работа: от +14°F до +122°F (om -10°C ∂o		
	+50°C).		
Габариты	1,02" (диаметр) x 2" (длина) / 26 мм (диаметр) x 55 мм (длина) без центратора.		
Bec	0,205 фунта (0,093 кг).		
Вес при транспортировке	0,4 фунта (0,18 кг).		
Гарантия	1 год.		
Опции и	Опциональный центратор с направляющими 2,5" и 3" (57 мм и 75 мм).		
вспомогательные	Программа обмена камеры		
принадлежности			









G. Вес при транспортировке			
Модель	Габариты и вес		
Область применения	Для использования с барабанами типа МХ, в трубах диаметром 2-4" / 50-100 мм.		
Блок управления vCam-6	Габариты: 15,8" (длина) х 8,7" (ширина) х 17,3" (высота) (400 (длина) х 220 (ширина) х 440		
(с набором инструментов)	(высота) мм.		
	Вес: 14,3 фунта (6,5 кг).		
Барабан типа СР с	• 200 футов / 60 м		
толкателем (барабаны с	о Габариты: 31,1" (длина) x 21,3" (ширина) x 38,6" (высота) (790 (длина) x 540 (ширина) x		
толкателем, головкой	980 (высота) мм)		
камеры, вставной муфтой и	о Вес: 74 фунта (34 кг)		
соединительным кабелем)	• 300 футов / 90 м		
	о Габариты: 31,1" (длина) x 21,3" (ширина) x 38,6" (высота) (790 (длина) x 540 (ширина) x		
	980 (высота) мм)		
	о Вес: 83 фунта (38 кг)		
	• 400 футов / 120 м		
	о Габариты: 31,1" (длина) x 21,3" (ширина) x 38,6" (высота) (790 (длина) x 540 (ширина) x		
	980 (высота) мм)		
	о Вес: 95 фунтов (43 кг)		
Головка камеры D34-HD	* Габариты: 9" (длина) x 5" (ширина) x 5" (высота) (228 (длина) x 127 (ширина) x 127 (высота) мм)		
-	* Вес: 2 фунта (0,90 кг)		
Головка камеры D46-HD * Габариты: 9" (длина) х 5" (ширина) х 5" (высота) (228 (длина) х 127 (ширина) х 12			
•	* Вес: 2 фунта (0,90 кг)		
Барабан типа МХ с	• 100 футов / 30 м		
толкателем (барабаны с	о Габариты: 22,6" (длина) x 13,5" (ширина) x 24,2" (высота) (574 (длина) x 343 (ширина) x		
толкателем, головкой	615 (высота) мм)		
камеры, вставной муфтой и			
соединительным кабелем)			
ŕ	о Габариты: 22,6" (длина) x 13,5" (ширина) x 24,2" (высота) (574 (длина) x 343 (ширина) x		
	615 (высота) мм)		
	о Вес: 34 фунта (16 кг)		
Головка камеры D18-MX	* Габариты: 9" (длина) x 5" (ширина) x 5" (высота) (228 (длина) x 127 (ширина) x 127 (высота) мм)		
•	* Вес: 2 фунта (0,90 кг)		
Головка камеры D26-MX	* Габариты: 9" (длина) x 5" (ширина) x 5" (высота) (228 (длина) x 127 (ширина) x 127 (высота) мм)		
•	* Вес: 2 фунта (0,90 кг)		
	1,000		

Н. Гарантия

Пункт	Параметр	
Гарантия	Блок управления:	1 год
	Барабаны и толкатель:	1 год
	Головки камер:	1 год
	Вспомогательные принадлежности:	1 год

*Указанные габариты и вес при транспортировке являются приблизительными.

І. Предупреждения



Указанные габариты и вес при транспортировке являются приблизительными (более точными являются метрические размеры). Указанные габариты и вес при транспортировке являются приблизительными.

Внутренний жесткий диск и ЖК-экран, используемые в данном изделии, приобретаются клиентом, т.е. их модели могут отличаться от указанных. Компания «Vivax-Metrotech» указывает минимальный набор функций для каждого жесткого диска и ЖК-экрана. Используемая модель может иметь дополнительные функции.

Компания «Vivax-Metrotech» постоянно работает над обновлением и усовершенствованием изделия. Информация, приведенная в настоящем документе, может быть изменена, аннулирована или пересмотрена. Информацию о наличии обновлений можно получить у местного представителя или в компании «Vivax-Metrotech».

Все изделия спроектированы и изготовлены в соответствии с требованиями стандартов ISO 9001:2008.

Заявление об отказе от ответственности: информация о технических характеристиках и наличии изделий и вспомогательных принадлежностей может быть изменена без предварительного согласования.







^{*} Для получения разъяснений и информации о неоригинальном центраторе, приобретаемом после продажи, необходимо обратиться к местному дистрибьютору или работнику сервисного центра.

^{*} Указатель расстояния, отображаемый на ЖК-экране, используется для примерной оценки. При расположении головки камеры с прибором для поиска зонда или прибором для поиска труб и кабелей необходимо соблюдать особую осторожность.